

Elekshans ah di Luokal konsultiv komishan fahn di blaks, afrokolombians, raizals ahn palenqueros komiunitys fram Bogotá D. C.

¡Kom , Lidah ahn apuot!

- Inskripshan jier www.participacionbogota.gov.co.
- Di electoral pruoses wan bii shu di elektronik votieshan sistem (VOTEC) fahn di IDPAC.
- Inskripshan fi di kandidiets ahn pipl weh wan vuot fahn dil 5 ah iepril till 27 ah mye.
- Di elekshan wan bii fahn di virtualidty di six (6) ah juun fram 8: a00 am til fuo (4) : pm.

Bogotá, 31 ah marsh fahn 2021. - Di Luokal konsultiv fahn di blaks, afrokolombians, raizals ahn palenqueros komiunitys fram Bogotá D.C., da dialogue instansi, interlokushan ahn desishan inah di lokalitys, arond di soshial divelpoment ahn kultural fahn di komiunitys, wish di representan weh elek dehm wahn de deh inah uan pirod fahn shrii (3) yierz.

Giving fullfillment tu di dikrit 248 fahn 2015 ahn di dikrit Decreto 474 fahn 2019, di Instituto Distrital de la Participación Acción Comunal (IDPAC), staat di electoral pruoses ahn di Luokal Konsultiv Komishans fahn blaks, afrokolombians, raizals ahn palenqueros fram Bogotá D.C. shuh di Elektronik sistema ahn sitysen votieshan (VOTEC).

Dis instansi ah partisipieshan got di objek ah representieshan, konsertieshan, advisory ahn koordinieshan arouhn di ekonomi divelopment, suoshal, ahn kultural, di formulieshan ahn development ah publik palitik, di intigral plan aff afirmativ akshans ahn plans, pruojeks, pruograms fi demya komiunitys inah di capital distrik (Artíkl 1, Decreto 474 fahn 2019).

Fonshans

- 1) Sorv laik dialogue instansi ah konsertieshan, interlokushan bituin di komiunitys wehn dem ripräsent ahn di Distriktale administrischeshan.
- 2) Kanstituiut laik uan mekanism aff difushan ah ofishal informieshan fi di komiuitys wehn dem ripräsent ahn interlokushan wid dairketivs fahn di distrital adah.
- 3) Promot ahn mek tracing ahn evaluieshans tu di rules weh di komiumitys divelop wid dem raits.

- 4) Kontinuit tu di solushan ah di prablems fahn orth weh afek di komiunitys ah Kapital Distrik, ahn promuot programs ahn kolektiv titiling weh dehn mek ihn benefik a demya komunitys.
- 5) Establish koordinieshan mekanisms wid di autoritys ahn dipartamental entitys fi mek efectiv de suoshal, ekonomiks, palitks, kultural ah territorial raits fahn di komiunutys weh dem riprisent.
- 6) Sash Consensus ahn agriments bituin di komiunutys weh dem riprisent ahn di Stiet, inah di friem ah di partisipativ demokrasi ahn de ius ah di sitysen mekanism aff partisipeshan.

Di pruoses ah inskipshan ah kandidiets ahn hu wan vuot ih wa hapm inah uan virtual farm inah dis piej www.participacionbogota.gov.co.

Laik so ih wan bii di electoral pruoses

Fors yo haffi got ihn maind di fallowing rikuarmnts fi yo kyan fi aplay laik kandidier or hu uan vuot:

Kandidiets	Hu uan vuot
Aidentity dakuments	Aidentity dacument
Kolah fuoto, 5X5 wait bakgrouhn	
Certificación de la residencia expedida por la alcaldía local. Residency or huom sertifikiet expedite bai di luokal mayoralty	Got muoh ahn fuoting (14) yierz
Bilangs tu di blaks, afrokolombians, raizals ahn palenqueros komiunitys, kansidabjh mebas fram dis komiunyts inah di friem ahn di convenio 169 de 1989 ahn di bloque de constitucionalidad weh taak bout etniks raits.	Bilangs tu di blaks, afrokolombians, raizals ahn palenqueros komiunitys, kansidabjh mebas fram dis komiunyts inah di friem ahn di convenio 169 de 1989 ahn di bloque de constitucionalidad weh taak bout etniks raits
Liv inah di lokality weh dehn aplay	

Liv or study inah di sity aff Bogotá.	
Hav a trak rekord ahn lidaship inah di lokality weh dem or unuh aplay.	

Enrollment inskripshan: di inskripshan ah di kandidiets ahn hu uan vuot wan staat fram di 5 ah iepril till di 27 ah mye fahn 2021.

Di persons hu inskrab laik kandidiets dehn stie laik pipl weh kyan vuot tuu.

Di dakuimets dem haffi bi shark inah di piej <http://participacionbogota.gov.co>

Elektoral Kalendah

ACTIVIDAD	FECHA
Luokal assembli ah sosilieshan ah di electoral pruosess.	Fahn 5 ah iepril till di 15 mye
Inskripshan ah kandidiets , huu uan vuot ahn ahn shek.	Fahn di 5 ah iepril till di 27 ah mye
Publicación listado de inscritos Publikieshan ah di list fahn pipl weh inskraib	28 ah mye
Elekshan ah di blaks, afrokolombians, raizals ahn palenqueros luokal konsultiv komishans.	Six (6) ah Juun. Staat fahn 8:00 am lh shet or kluos: 4:00 pm Virtual
Publikieshan ah di risolts	Six(6) ah juun

Akt aff poseshan fahn di luokal konsultiv elek by di luokal major (dis dipends di agends ah di luokal majormens)	Fahn 7 ah juun till deh 30 ah juun fahn 2021.
---	---

Vuoting stiej:

1. Di elekshan wan bii inah virtual farm di 6 ah juun ah 2021 fahn 8:00 a.m. till 4:00 p.m. ahh di risolts dehn wan publikiet it di siem die, unas dehn suscraib di akts ahn putop it inah di platform.
 - Di persons weh inskraib as kandidiets dehn kyan vuot wid di siem inskripshan. Di pipl weh inskraib just fi vuot bifuor dehn got raitr fi just uan vuot laik so:
 - Go inah di piej participacionbogota.gov.co
 - Aidentifay wid yoh aidentity daikument ahn put di pasword fahn fuor digits weh kriet inah di inskripshan muoment.
 - Slekt di lokality weh yoh inkraib fi vuot.
 - Silek di kandidiet weh yo prefah.
 - Mek kilk inah di opshan ahn send dis vuot fi ih bii ofishal.
 - Di sistema wan gui yoh uan votieshan sertifikiet.

Di electoral formula weh ius fi determiniet di persons weh elek fi ish Konsultiv luokal komishan wan bi fahn simpl majority ahn ih wan go fahn di 7 till di 30 ah juun fahn 2021 akarding di luokals agends.

Inah di kyes ah kandidiest weh tai dem wan mek uan virtual pruousess diuring scrutiny inah uan live diuring dis scrutiny ahn prosids fi mek di raffl ahn inah uan urn dehm wan put som piepahs fi tek out di kandidiet weh win.

Di IDPAC ius di digital tuuls fi mek dis elekshans inah uan efisehn ahn guud wie wid di objektiv fi kantinio wid di riison ah partisipeshan, upoen dis spriesis demah tek advantij ah di teknoloji platforms; dis desishan bai di situieshan nashonal ahn internashonal wid COVID – 19, bikkas IDPAC wa protek di komiunity.



ABC DEL PROCESO ELECTORAL

#DignidadÉtnica

Elaboró: GAMR
Revisó: OMA
Traducción al
Kriol:
Nromerom

Omaira Morales Arboleda
Jefe Oficina Asesora de Comunicaciones
3004025945
omorales@participacionbogota.gov.co

 /ParticipacionBogota  @BogotaParticipa
www.participacionbogota.gov.co



IDPAC